GUIA PARA VISITAR

EL ALCÁZAR DE SEVILLA.

BREVE RESEÑA

histórico-descriptiva de este célebre edificio, en que se exponen sus tradiciones y los hechos mas notables que en él han tenido lugar.

REDACTADA

POR D. J. B. Y M. DE L.

SEVILLA: 4858.

IMPRENTA DE LA REVISTA MERCANTIL.

Colcheros 24.

SERVICE VALUE OF

LADIVER NO REAL ASSETS

Esta obra es propiedad de su autor y editores.

GUIA PARA VISITAR

EL ALCAZAR DE SEVILLA.

El viajero que al pasar por Sevilla se detiene un instante para admirar los grandiosos monumentos que ilustran à esta ciudad célebre, en una de cuyas puertas se ha escrito:

Hercules me edificó:
Julio Cesar me cercó
De muros y torres altas;
Un rey godo me perdió,
Un rey santo me ganó
Con Gargi-Perez de Vargas.

y muy especialmente, el viajero que visita el magnífico Aleazar que es la admiracion de propios y estraños, que encierra dentro de sus muros tantas tradiciones, tantos recuerdos, necesita sin duda dé una guia que le dé siquie-

ra una idea sucinta de la historia del edificio, de las vicisitudes por que ha pasado, y llame su atencion sobre las mas notables bellezas que en todo él y en cada una de sus partes se contemplan,

Tal es el objeto de estas breves páginas. Para escribirlas, hemos consultado las pocas obras que tratan detenidamente del Alcázar de Sevilla, hemos escuchado la opinion de artistas distinguidos, y hemos reunido las leyendas y tradiciones mas dignas de mencion que corren de boca en boca en el pueblo sevillano, El viagero, pues, hallará en este opúsculo, no extensas y detalladas descripciones históricas ni artísticas, innecesarias para el que no se propone estudiar despacio y detenidamente un edificio; pero sí encontrará todas aquellas noticias exactas y curiosas que son indispensables para visitar con fruto y con mayor complacencia el soberbio Alcázar de Sevilla. Vamos, pues, á bosquejar en primer lugar su historia, y en seguida à hacer notar sus principales bellezas, describiéndolas, por decirlo así, á pinceladas, é indicando sus mas interesantes tradiciones.

engenio de la la la mandion de oriques y subside, sur sommen dans de oris reles indias de la la competitue de co

HISTORIA.

temps golden in the common and an entity of mineral and an entity of mineral and an entity of the en

and the straight of the second second

El Alcázar de Sevilla fué fundado por Abdalasis, hijo de Muza, fundador del imperio árabe en la península. Prendado sin dada de la suavidad del clima, y encantado por las bellezas de las riberas del Bétis (desde entonces Guadalquivir), Abdalasis eligió à Sevilla para capital del nuevo reino; y haciendo venir del Asia arquitectos distinguidos, puso los cimientos del Alcázar, segun los modelos de los palacios de Bagdad y el Cairo.

El sitio que para ello eligió, es uno de los mas elevados del terreno en donde está asentada la ciudad, aprovechando uno de los àngulos de la antigua muralla romana, por medio de la cual puso al Alcázar en comunicacion con la Torre del Oro, construccion, segun se cree, del tiempo de los fenicios. En el nuevo palacio habitó Abdalasis con su muger Egilona, (Ayela entre los àrabes) viuda del último rey godo D. Rodrigo, hasta que fue alevosamente asesinado por orden del califa de Damasco, envidioso del creciente poder que en Africa y España iba adquiriendo la familia de Muza.

Cuál fuera la forma primitiva del Alcázar, cuál la extension que comprendiese, y cuál el mérito artístico que lo avalorase en su primera época, son cosas que ignoramos, pues ni las crónicas ni la tradicion dicen nada sobre este punto. Solo se puede asegurar que desde lucgo seria un edificio grande y suntuoso, como construido por hábiles arquitectos traidos expresamente del Asia, y destinado á servir de mansion á un príncipe tan espléndido como Abdalasis.

El Alcazar siguió siendo palacio de los reyes mahometanos hasta Aben-Hud, último monarca de Sevilla. Durante esta época (desde 714 hasta 4248) nada interesante tenemos que decir respecto de nuestro Alcázar, siendo de notar únicamente que en una de sus tarbeas ó salones, aunque se ignora en cuál, nació la célebre princesa Zaida, hija del rey Almucamuz-Abentment II con la cual se casó en sextas nupcias D. Alfonso VI de Castilla, despues de bantizada con el nombre de María Isabel. Zaida fué madre del desgraciado príncipe Don Sancho, muerto prematuramente en la batalla de Uclés.

II.

Reconquistada Sevilla por el santo rey D. Fernando III, entró en la ciudad (22 de Diciembre de 4248); y despaes de dar gracias á la divina Providencia en la mezquita mayor, ya templo consagrado al culto católico (hoy Catedral), se dirigió al Alcazar con su régia y brillante comitiva, en la cual se contaban D. Jaime el conquistador, rey de Aragon, y el ilustre Aben-Alhamar, rey moro de Granada. El pendon de Castilla, que ya tremolaba en la Giralda, se enarboló tambien en ese dia solemne en el torreon que hoy se vé en la Plaza de Sto. Tomás. El mismo dia y en el mismo Alcázar, San Fernando armó caballero, entre otros, al monarca granadino, cuyo blason fué desde entonces una banda de oro en campo rojo, con dragantes ó cabezas de sierpes en sus extremos.

San Fernando hizo en el Alcázar algunas reformas, construyendo nucuns departamentos, y decorándolos dignamente. En 4232 murió el santo ey en el Alcázar, si bien no puede asegurarse cuál sea el sitio que santificó con su glorioso tránsito.

En el mismo Alcazar nació y murió el rey Don Alfonso X, el Sábio, que dió á Sevilla las sencillas cuanto honrosas armas de que con razon se energullece.

D. Sancho IV, el bravo, habitó asimismo el palacio de Abdalasis, en el cual la reina Doña María dió á luz á D. Fernando IV, el emplazado.

Igualmente fué mansion de D. Alfonso XI, padre de D. Pedro I.

Como se vé, la descendencia legítima de San Fernando honro cual lo merecía el palacio consagrado con la muerte de su santo progenitor; y sobre todo D. Pedro, monarca tan desgraciado como calumniado por la historia, de cuya época datan muchas de las bollezas que hoy se admiran en el Alcázar.

III.

malo successors

La época del rey D. Pedro, notable en nuestra historia por tantos conceptos, fué asimismo la época dorada del Alcázar de Sevilla. Si las piedras hablaran, cada muro del Alcázar, cada tarbea, cada aximez ó balcon, nos referiria mil sucesos de este desgraciado monarca, unos heróicos, otros sangrientos, otros amorosos, romancescos ó terribles, y todos llenos del interés que inspiran los hombres y los hechos extraordinarios. Mas por desgracia apenas nos quedan algunas noticias de ese período, y oscuras y contradictorias tradiciones, que vamos á exponer sucintamente.

Segun se afirma en la leyenda que aparece en la

portada principal del Palacio, y que despues reproduciremes, el rey D. Pedro hizo en el Alessar grandes innovaciones, construyo varios departamentos, y le dió el aspecto magestuoso y pintoresco á la vez, que caracteriza este soberbio edificio. D. Pedro, hombre de ardiente imaginacion y de fogosas pasiones, y amante del suelo en que pasó su juventud, quiso perfeccionar y legar á la posteridad un monumento tan grande como su nombre; y parece indudable que una gran parte de las bellezas que en el Alcázar se contemplan, se deben á este celebérrimo monarca. Sábese en efecto que las obras mandadas ejecutar por D. Pedro, duraron doce años de su reinado, y fueron terminadas en 1364. El rey sin embargo solo disfruto de su palacio, va concluido. por espacio de cinco años, pues el 23 de marzo de 1369. a los 34 años y siete meses de edad, murió á manos del fratricida D. Enrique el bastardo, vilmente vendido por un célebre aventurero.

El Alcázar conserva, como heinos dicho, numerosos recuerdos del agitado reinado de D. Pedro, y aun hoy se conocen algunos sitios determinados que fueron teatro de hechos interesantes bajo bien distinto aspecto. Pero omitiremos hacer de ellos mencion en este lugar, dejándolos para cuando hagamos la descripcion del edificio.

IV.

Despues de D. Pedro habitaron el Alcázar:

D. Enrique II, á poco de hacer morir à D. Martin Lopez de Cordoba, que se habia hecho fuerte en el castillo de Carmona defendiendo á los hijos del desgraciado D. Pedro;

D. Juan I (4380 y 4385, despues de la batalla de Aljubarrota);

SUPPLY TO STATE OF THE

D. Enrique III;

Doña Isabel I, la Católica, y su esposo D. Fernando; D. Cárlos I, (1526) que ya era V emperador de Alemania.

En tiempo de los reyes Católicos se hicieron algunas reformas en el Alcázar, entro ellas la de la pequeña capilla ú oratorio que se halla en el piso alto, y varios artesonados en el bajo. Pero las principales obras que en esta época se hicieron en el Alcázar datan del reinado de Cárlos V. Entre ellas citaremos la restauracion del patio principal ó de las Doncellas; dos magníficos salones cuyos artesonados son de un extraordinario mérito; y sobre todo, el departamento del Norte, y la gran capilla, cuya arquitectura tanto se diferencia del resto del edificio.

En esta misma época se cubrieron los baños de doña Maria Padilla, sobre los cuales se vé hoy el patio de este nombre, y que segun opinion de personas entendidas, debieron estar descubiertos primitivamente.

Despues de Cárlos V, habitaron el Alcázar durante su permanencia en Sevilla,

D. Felipe II, que vino á esta ciudad con motivo de la rebelion de los moriscos de Granada, y

D. Felipe IV, de cuya estancia en las riberas del Guadalquivir se conservan aun algunas tradiciones.

En el reinado de D. Felipe III (1607) se construyó el departamento que da frente al patio de las Banderas, sobre el Apeadero, y que Felipe V destinó a la real Armeria (1728).

Posteriormente visitaron à Sevilla y habitaron en el Alcazar, in constituta o

D. Felipe V (desde 1729 hasta 1733);

D. Cárlos IV (4796); and a prosent and a second

D. Fernando VIII asided concome control! à colei!

El rey José I, (Bonaparte);

Y por último, lo han habitado recientemente los actuales duques de Montpensier, antes de establecerse en su hermoso palacio de S. Telmo.

V.

En este último período ha sufrido el Alcázar diversas reformas.

En 4762 se declaró en la parte alta del edificio un violento incendio, que destruyó muchas estancias; y aunque se reparó esta pérdida, una mul entendida economia hizo que en la reparacion se destruyera el gusto arábigo, construyéndose muros, artesonados y cielos rasos impropios é indignos de figurar en tan soberbio edificio.

En 4805, queriéndose dar à la entrada del palacio un aspecto moderno, se abrió un arco frente à la puerta principal que diese vista al patio, con lo que solo se consiguió destruir la unidad arquitectónica, inutilizar dos hermosas tarbeas, y hacer desaparecer la planta primitiva de esa parte del Alcázur, que tan ajustada estaba al gusto y à la arquitectura àrabes.

Por último, en el mismo año, y acaso tambien posteriormente, casi todos los salones del palacio fueron blanqueados con cal, desapareciendo de la vista la admirable riqueza de adornos y colores que constituyen en gran parte la hermosura del Alcázar. ¡Con rubor referimos este hecho incalificable! Los hombres entendidos, los amantes de nuestras glorias, los viajeros todos, se asombraban ante semejante profanacion, y esperimentaban un doloroso sentimiento al ver convertido en toscos muros y groseras columnas el venerable y riquísimo tesoro de bellezas que tantos hábiles artistas é ilustres monarcas habian legado á la posteridad.

VI.

En 1833 principió á pensarse en restaurar el Alcázar, y al efecto se construyeron los dos primeros cuerpos del bellísimo patio de las *Muñecas*, que quedó no obstante sin concluir.

Al cabo fue nombrado Administrador del Real Patrimonio en Sevilla, el Sr. D. Alfonso Nuñez do Pradoquien se propuso realizar por completo aquel pensamiento, y restituir al Alcazar, en cuanto fuera posible, la hermosura y el brillo que ostentara en sus mejores tiempos Encargóse de la direccion de esta dificil obra el ilustrado y distinguido artista D. Joaquin Dominguez Becquer, nombrado ya director de las obras de reparacion del Alcázar en 1843; y en efecto, durante los años de 1856 y 1857, el Alcázar ha esperimentado una completa trasformacion, y hoy le vemos tan hermoso, tan espiéndado, tan admirable quizás como en los tiempos de D. Pedro I y de Cárlos V.

Para dar una idea del mérito de esta restauracion, basta recordar que antes de ella apenas se distinguia en todo el Alcázar el mas leve vestigio de los dorados, colores y adornos de sus muros, columnas, arcos y techos. Todo estaba encalado, y encalado de tal modo, que hasta habia desaparecido el relieve de los tallados y de los primoresos capiteles. A fuerza de paciencia y perseverancia, y a beneficio del conocimiento y buen gusto con que se ha dirigido la restauracion, es como se ha logrado restituir al Alcázar su antigua y deslumbradora belleza.

Prescindiendo de otros detalles, diremos únicamente que se ha cerrado el arco abierto en 4805, frente á la puerta principal, quedando la entrada del Alcázar

tal como se hallaba primitivamente; se ha construido la parte superior del patio de las Muñecas; se ha abierto el arco que dá salida á los jardines frente al salon de Embajadores, arco que existia ya desde la fundacion del Alcázar, segun despues se ha observado, pero cuya existencia se ignoraba; se han construido muchas ventanas, que por su figura y adornos se confunden enteramente con las primitivas; se han fabricado y pintado muchas hojas de ventanas y puertas, y restaurado las antiguas; en una palabra, se han reconstruido, completado, dorado y pintado todos los patios, salones, muros y adornos que hoy se ven en el Alcázar, reproduciendo con minuciosa escrupulosidad los dorados y colores, segun bajo la cal se iban descubriendo. Quien hoy contempla este edificio, y recuerda que hace pocos años parecia mas bien unas ruinas de blanquiscos muros y ennegrecidos techos, no puede menos de tributar un homenage de gratitud a los que han restituido a Sevilla uno de sus mas célebres y grandiosos monumentos.

DESCRIPCION Y TRADICIONES.

T.

Reseñada ya brevemente la historia del Alcázar, vamos á describir, tambien de un modo conciso, sus principales departamentos y habitaciones.

En su parte exterior, el Alcázar de Sevilla tiene la apariencia de una sombría fortaleza mas bien que la de un magnífico palacio, circunstancia comun y que caracteriza á casi todos los grandes edificios construidos segun la arquitectura y el gusto arábigos. La Mezquita de Jerusalem y la Alhambra de Granada ofrecen este mismo contraste.

En la parte interior del Alcázar predomína de una manera visible la arquitectura arábiga, si bien en varios detalles se observan rasgos de un orden distinto, y aun aquella arquitectura no ofrece toda su pureza, como sucede en la Alhambra de Granada. En todo el palacio se distingue la adulteracion del arte arábigo; pero el consorcio entre este arte y el gusto del renacimiento es en algunas partes tan feliz, ostenta un carácter tan original y pintoresco, que puede considerarse quizás como uno de los méritos mas sobresalientes del edificio para merecer una universal admiracion.

Por lo demás, la falta de unidad que se advierte en el Alcázar, las diferentes arquitecturas que se observan en sus distintos departamentos, señalan bien claramente las vicisitudes del edificio. Cada siglo ha dejado en él su huella, y esta circunstancia hace mas venerable y digna de estudio la que fué mansion de Abdalasis, San Fernando, Don Pedro, los Reyes Católicos y Cárlos V.

II.

La entrada principal del Alcázar es la puerta de la Montería, hoy del Leon, abierta en la antigua muralia, y sobre la cual se restauró hace pocos años un leon coronado, que sostiene una cruz con una de sus garras, y sobre el cual se lee: AD UTRUMQUE. Llamose esta puerta, lo mismo que el patio á que dá entrada, de la Montería, porque se dice que en este último se reunian los monteros de D. Pedro para aguardar al monarca cuando salia á caza.

Antes del segundo arco que da entrada á dicho patio, se vé á la izquierda un salon, llamado de la Justicia, en que es fama recibia audiencia S. Fernando. Es una sala de bastante mérito, no restaurada todavia. Se dice que en ella se expuso al público, en los dies que sucedieron à su muerte, el santo cadáver de aquel monarca.

El patio de la Monteria dá vista á la magnifica portada del Alcazar, construida en tiempos de D. Pedro I, y restaurada últimamente. Es enteramente arábiga. Puede dividirse en cuatro cuerpos. En el primero se halla la puerta, cuyas dimensiones, relativamente pequeñas corresponden à aquel género de arquitectura. Llama la atencion el adorno de almos irabe que se vé sobre el dintel, por su esmerada ejecucion à pesar de la mala calidad de la piedra. Las hojas de madera de la puerta son modernas, pero imitam perfectamente en su aspecto las antiguas, como puede observarse en las muchas que se han construido últimamente en el Alcazar. Al rededor de dichas hojas se lee en letras gólicas dorada e de relieve la siguiente inscripcion:

REINANDO EN ESPAÑA LA MAGESTAD DE DOÑA ISABEL SEGUNDA, SE RESTAURARON ESTOS REALES ALCÁZARES.

El segundo cuerpo de la portada, hasta los balcones ó aximeces, forma bellas combinaciones de axaraca, con la cual están formados los gracioses arquitos embutidos, en cuyo centro se ven las armas de Castilla y de Leon.

En el tercer cuerpo se hallan los balcones. El del centro está sostenido por cuatro preciosas columnas de jaspe, y dos de ellas son del famoso marmol de Cabra, tan usado en las mezquitas y palacios de los musulmanes.—Dícese que a este balcon se asomó doña María Padilla para decir al infante D. Fadrique que no entrara en el palacio, pocos momentos antes de ser inhumanamente asesinado por los maceros de D. Pedro.—Al rededor de la graciosa greca de alicatado que se vé en la parte superior de este cuerpo, está escrita en caractéres góticos la siguiente inscripcion.

EL MUY: ALTO: ÉT: MUY: NOBLE: ET: MUY:
PODEROSO: ET: MUY: CONQUERIDOR: DON: PEBRO: POR: LA CRACIA: DE: DIOS: REY: DE:
CASTIELLA: ÉT: DE LEON: MANDÓ: FACER:
ESTOS: ALCÁZARES: ET: ESTOS: PALACIOS: ET:
ESTAS: PORTADAS: QUE: FUÉ: HECHO: EN. LA:
ERA: DE MIL-TET DE: CUATROCIENTOS: Y: DOS—

El último cuerpo es de alerce, madera incorruptible, sacada de los bosques de árboles de aquel nombre, de que antigumente se ballaba cubierta una parte de la orilla del Guadalquivir. Sobre un friso doble de delicado arabesco, y de una gallarda cornisa de pequeños arcos ropuntados y coronados de doradas tenas, se halla el artesonado, tambien dorado y pintado de vivos colores, que parece descansar sobre dos pilastras sostenidas cada una por una pequeña columna de mármol.

Por último, a los lados de la portada y a la altura de los balcones, se extienden dos pequeñas galerias, cada una con tres aximeces. El conjunto ofrece un aspecto sumamento agradable.

III.

La puerta del Alcázar da entrada á una especie de apeadero, en el cual, como que la dicho, se abrió en 4803 un arco que lo ponia en comunicacion con el patio principal, pero que hoy aparece cerrado, como existia primitivamente. Este apeadero (núm. 28) (*) tiene á la derecha una puerta que da è un corredor angosto

^(*) Estos números corresponden á la numeracion adoptada últimamente para distinguir los salones, y que se ven en pequeñas latas clavadas en los muros.

y oscuro, el cual termina en el patio de las Muñecasy parece servia de entrada á la servidumbre de los re, yes. Al principio de dicho corredor se han conservado algunos adornos encalados, segun se hallaban todos los del edificio antes de la última restauracion. El artesonado y el alicatado del apeadero son nuevos; pero imitan con completa exactitud los de otros salones de orígen antiguo y de gusto arábigo. A la izquierda hay una sala (30) cuyo artesonado es antiguo, de bastante mérito, y comunica por un pequeño corredor (31) al patio de las Doncellas. Esta era la entrada principal del palacio, reservada para los reyes y grandes señores.

IV.

El patio principal del Alcázar, de 70 pies de longitud y 54 de latitud, es una de las mas hermosas alfagias, como dicen los árabes, que se conocen. Llámase. de las Doncellas, nombre cuyo orígen se desconoce, por mas que algunos pretendan que se llamó así, porque en este patio se reunian las cien doncellas del célebre tributo que se dice pagaban los antiguos reyes de Asturias. Rodean el patio 24 arcos piramidales, formado cada uno de pequeños semicírculos, y sostenidos por 82 columnas de mármol blanco apareadas, menos en los cuatro ángulos, que descansan en grupos de tres columnas. Dichos arcos sustentan un muro bordado de gruesa aunque bellísima axaraca, en la cual se ven conchas, plantas, animales y otros caprichosos adornos. El dibujo de la axaraca, que traspasa todo el grueso del muro, dividido por un creston que pasa serpeando de arriba abajo oblicuamente, nace de un tronco sostenido por una mano, idea tan graciosa como original. Hállase este patio rodeado de una hermosa galeria, cuya

artesonado es digno de ella, y cuyos muros están ornados de lindas fajas de axaraca, menos en los lienzos destinados para las colgaduras. El alicatado es bellísimo, y llaman la atencion las lindisimas flores à estrellas de mosáico, compuestas de gran número de pequeñísimas piezas, y que ostentan la misma diversidad de dibujo que otros varios del edificio. Las puertas y aximeces que dan á esta galería son de una belleza admirable, y las hojas son de alerce, y están cubiertas de graciosos dibujos formados de otras tantas piezas, siendo de notar que estas no están pegadas ni clavadas, sino embutidas y aseguradas por su especial construccion. Frente al salon de Embajadores hay tres arcos, en que se abrieron puertas á la capilla, pero que hoy no existen. El del centro es de gran mérito, y se cuenta que los reyes moros de Sevilla tenian colocado en él su trono para recibir audiencia.

Diremos por último que, segun todos los indicios, puede asegurarse que esta galeria fué construida en su parte exterior en tiempo de Cárlos V, y quizás terminada en el de Felipe II. Tal vez la galeria primitiva estuviese ruinosa, ò no fuese digna del lugar en que se hallaba. Lo cierto es que la construccion de la que hoy existe data de la época indicada, y esto lo prueba 4.º la figura de los capiteles de las columnas; 2.º el hallarse entre los relieves del arco del centro que está en la parte opuesta á la entrada del patio, y en el artesonado de la galeria, las armas de los reyes Católicos y su célebre lema tanto monta; y 3.º la fecha de 4515 grabada en el mismo sitio, y una inscripcion que se vé sobre la pilastra de la derecha, que dice:

Berte pide con total Mente, the alde rayoutal the state po-

Francisco Martinez 1569 4=

Aun mas moderna es la parte superior de la galeria, tan indigna bajo todos conceptos del sitio en que se halla. Al levantar los ojos, acostumbrados à la riqueza de la parte baja, se siente una desagradable impresion ante tan mezquinos corredores.—Es probable que primitivamente la galeria alta estuviese descubierta.

V.

En el frente del patio doude se halla la entrada, hay un hermoso arco que conduce à un salon de regulares dimensiones (37). y cuyo artesonado es bellisimo, por lo gracioso del dibujo y la suavidad de sus colores. Tambien el alicatado es bello, aunque no muy prolijo. En un extremo hay una pequeña athamia ó alcoba (36), separada por un arco de la cuadra principal.

Esta tiene en el centro un arco formado de tres arquitos de herradura, y construido últimamente, cuando se cerró la entrada ahierta en 1805. Imita con perfeccion los arcos y labores de origen antiguo; sus adornos se confunden con los mejores del Aleázar, y las lindas columnas en que descansa proceden de uno de los salones altos. Por dicho arco se pasa á un salon abovedado, (35) á cuyo extremo se vé una pequeña y oscura alhamia (34), notable por su techo de esmeradisimo adorno de almocirabe, que no tiene igual en el palacio. Del salon antes citado (37) se pasa á otro (38), cuyo artesonado conserva aun el dorado y colores que tenia antiguamente, pues el buen estado en que se hallaba no hizo necesaria su restauracion. Este salon conduce al pequeño patio de las Muñecas.

Ignórase cual sea el origen del nombre de esta alfagia, extensa de 21 pies de longitud y 17 de latitud. Destruida casi totalmente, ha sido reconstruida hace pocos años, y concluida en la última restauracion. Las columnas sobre que descansa son sin dada las que tenia primitivamente, y están colocadas en la disposición
irregular en que se hallaban en otro tiempo, y que tan
propia es del gusto arábigo. Por lo demas, los adornos
del muro y de la galeria alta són bastante bellos y bien
ejecutados, ofreciendo é la vista un aspecto sumamento
agradable por los delicados dibajos vaciados en yeso,
y sustentados por graciosas columnas de mármol. La
montera de cristales que cubre el patio es conveniente y quizás necesaria para su conservacion, por mas
que no sea propia de aquel sitio.

A la derecha, en la direccion que llevamos, se halla el celebrado salon del Principe (42), que tiene á cada lado una athamia (41 y 43), separadas ambas por dos arcos de gran belleza, que mirados à alguna distancia parecen orlados de encage. El artesonado de la cuadra del centro es de un trabajo tan delicado, que mas bien figura estar pintado que construido con musaico de madera. En la restauración de 1833, se agregaron las franjas doradas que hoy se contemplan, y que nos parecen impropias del gusto arabigo. La alhamia que dá al jardin llamado tambien del Principe, tiene un techo muy bello que parece restaurado en tiempo de Felipe II. Finalmente, el que visita el Alcazar, no debe dejar de colocarse en la ventana, de construccion moderna, que se halla en aquel salon (42), frente al arco de entrada, y tender la vista hacia el salon de Embajadores. La perspectiva que desde ese sitio se descubre, es grandiosa y magnifica; es quizás el punto de vista mas hermoso que ofrece el Alcázar.

Volviendo al patio de las Muñecas, y dejando el estrecho corredor (44) que conduce al jardin, hay à la derecha una preciosa cuadra (47), en la cual se ha abierto últimamente una ventana que bien puede competir con las antiguas. El artesonado es bellísimo, restaurado en tiempo de Cárlos V, y en el cual alternan las armas del emperador y de sus abuelos los reyes Católicos. De esta sala se pasa á otra de grandos dimensiones (48), colocada entre el jardin y el salon de Embajadores, con bello alicatado de mosaico, y artesonado del tiempo de Felipe II. El arco que comunica al jardin existía primitivamente; pero cerrado despues, se ha vuelto á abrir en la última restauracion. Frente a este arco está una de las entradas del salon de Embajadores.

VI.

Al hablar de esta soberbia tarbea, nos parece justo ofrecer á los lectores una descripcion detallada, y à este fin trasladaremos la que bace un escritor contemporênco, por creerla la mas esacta y acabada de cuantas hemos visto. Dice así:

«Confúndese la imaginacion á vista de tanta grandeza y apenas acierta á comprender como pudo llevarse á cabo una obra tan suntuosa, no tanto por su magnitud, cuanto por la riqueza inaudita de sus afiligranados muros, por el lujo espléndido de ornatos que en ella se admiran, y por la extremada variedad y belleza de sus caprichosos diseños. Dificilmente alcanzaríamos á dar una idea exacta de esta pieza de que tanto se ha hablado por otra parte, sacándose de ella los mas esmerados dibujos, y por esta razon habrémos de contentarnos con la descripcion, que nuestros escasos conocimientos nos permitan hacer. El Salon de Embajadores reune en si cuanto mas grandioso y bello ha producido la arquitectura arabiga en este suelo privilegiado, y no es de aquellos documentos que á primera vista se examinan, formandose de ellos un concepto mas o menos acertado, mas ó menos inmediato á la exactitud. Menester es dedicarse á su exámen detenida y
prolijamente desde el esmerado y vistoso alicer hasta
el soberbio y opulento artesenado, para lograr concehir una idea de su riqueza artística y de las bellezas
que contiene.»

«Puede este Salon dividirse en cuatro cuerpos, cada uno de los cuales es digno de llamar la atención profundamente, ya por el lujo de imaginación que en su ornato se vé desplegado, ya por la relacion que conservan con el todo que constituyen, si bien no sean todos ellos de un mismo género de arquitecture. Compónese el primero de cuatro grandes arcos, tres de los cuales estan embutidos y contienen cada uno otros tres mas pequeños, cuya forma nos trae á la memoria los de la célebre catedral de Córdoba. Sobre cada arco grande hay tres aximecillos figurados, los cuales, calados prodigiosamente, dan paso á la luz y contribuyen à embellecer en gran manera aquel encantado recinto. Los arcos pequeños, que son de herradara, están òrlados de una franja de bellísima axaraca y mantienen sobre su cúspide una concha pintada de oro, viéndose todo lo demas del adorno de almocarabe esmaltado de azul, rojo y verde con filetes delicadísimos de aquel metal. Apóyanse estos arcos sobre seis columnas de rarísimos mármoles y dan entrada á diversos departamentos, de que hablaremos despues. En los ángulos de esta suntuosa tarbea hay cuatro tablas dobles de gracioso y delicado arabesco, circuldas por una faja de cintas de axaraca en la cual se encuentra una leyenda àrabe, que parece ser continuacion de la que en el friso, que divide al primero del segundo cuerpo, se advierte. El alicer es de lo mas delicado y bello del ALCAZAR y forma en cada ángulo diversos dibujos.»

«Consta el segundo cuerpo de cuarenta y cuatro arquitos prodigiosamente embutidos, sobre los cuales hay una ancha franja de arabesco de agradable y caprichoso relieve, salpicado de leones, barras y castillos. Entre este y el tercero se ven cuntro balcones de construcción moderna, que en otro tiempo debieron ser aximeces de una ó mas columnitas. Están apoyados en ocho grifos sobredorados y solo sirven para relajar en parte el magico efecto que causa lo demas del Salon en los espectadores.»

«El tercer cuerpo es de arquitectura gótica y está formado de una gran porcion de arquitos de ojiva orlados de flores de lis, en cuyo centro se ven los retratos de los reyes de España desde la época de Chindasvinto hasta Fel pe III, último de los monarcas contenidos en aquella numerosa galería. El estilo de estas tablas es bastante propio del género de arquitectura, en cuyos casetones estan colocados, y aunque los rostros que se conservan no carecen de todo punto de mérito por lo esmerado y correcto à veces del diseño, lo restante de los cuerpos, ya sea porque se vieron obligados los pintores à reducirlos à tan estrechos límites, ya porque no conocieran la proporcion razonada del natural, abundan en defectos que tocan à veces en el ridicalo.»

«Nada hemos podido averiguar de cierto sobre el año en que se hicieron estos retratos; mas á juzgar por la manera de la pintura y teniendo presente que se hafla, como hemos dicho ya, el de Felipe III entre los demas, es creible que se mandarian poner en tiempo de aquel monarca.»

«En la parte inferior de este cuerpo se vé un friso de leones y castillos, y en la superior otro de igual diseño, que es, sin embargo, diferente en cada lienzo tanto en una como en otra parte. Sobre esta orla hay una leyenda árabe, cuyos caractéres son de bastante tamaño; y en el espacio que dejan libre, al enlazarse con tas cintas, que les sirven de ornato, existen multitud de cabezas pintadas sobre tabla, que en nuestro concepto deben de ser retratos, perteneciendo por los peinados que tienen al último tercio del siglo XVII: Tode este tercer cuerpo es de madera y está dorado prolijamente, conservándose en un estado bastante regular, si bien se advierte que ha sufrido muchas modificaciones,»

«El cuarto cuerpo, en que hemos dividido el Salon de Embajadores, comprende tada la parte del artesonado, cuya magnificencia es digua de los mayores elogios. En cada uno de los ángulos, de donde arranca la media naranja, hay una especie de corona de doradas y gallardas tenas, que pasan á enlazarse de uno á otro. lado: sirviendo de cornisa á la magnifica obra del alfarje arábigo. Ha sufrido éste diferentes reparaciones dirijidas à precaverlo de la destruccion con que el tiempe amenaza las obras de los hombres, y en todas ellas se ha respetado su mérito, reconocido en tan diverses épocas, como han alcanzado las artes, épocas en que ha dominado á veces la mas inaudita intolerancia. Forma este artesonado en la trabazon prodigiosa de su maderámen vistosos casetones de estrella y triangulares, ons brillantes como el oro, de que están pintados, le dan un aspecto magestuoso y subfime.»

aLa planta del Salon de Embajadores es cuadrada, constando de treinta y cinco pies castellanos: su elevacion es de sesenta y seís: El arco, que dá entrada á esta suntuosa tarbea por la parte del patio principal, es admirable por la delicadeza y perfeccion de sus ornatos de almocárabe y axaraca y por el brillo que con-

servan aun los bellos colores de que está pintado. E grueso de su muro, así como el de otros muchos arcos está bordade de tan riquísimos y varios relieves que parece un encaje de finísimo olan. Las puertas son de alerce, como todas las antiguas, y el dibujo es mas gracioso y bello que el de las demas: en la parte inferior hay dos postigos orlados de leyendas árabes y castellanas. La parte exterior de las hojas contiene la inscripcion siguiente, traducida por Sidi Achmet Elegacel, embajador del rey de Marruecos en la corte de Gárlos III. Dice así:

JALUBI FUÉ EL ARQUITECTO DE MI OBRA
Y MAESTRO MAYOR. FUÉ VENIDO DE TOFEDO CON LOS DEMAS MAESTROS TOLEDAÑOS
À MI PALACIO Y MAESTRANZA DE SEVILLA.
YO EL REV NAZAR POR LA GRACIA DE DIOS.

«El año de la Egira citado en esta leyenda corresponde al de 1481 de la era vulgar.»

VII.

Poco tendremos que añadir á esta brillante descripcion. La restauracion del salon de Embajadores se ha
terminado en el año actual, y le ha restituido toda la
brillantez antigua. En el centro del artesonado se han
colocado espejos tras de las labores, que sin duda aumentan en belleza. El grueso del arco que dá al patio
principal es de lo mas bello que hay en el Alcázar. Las
hojas de alerce que cierran este arco son las mismas,
segun se cree, que existian en tiempo de Abdalasis, si
bien fueron restauradas en la parte interior por Don
Pedro, que las ornó con leyendas góticas. La inscripcion de los postigos es el principio del Evangelio de San

Juan, y la de las hoias reproducen algunos pasages de Salmo LIII. Las pequeñas inscripciones árabes que se ven repetidas en la parte exterior, quieren decir, segun se asegura, Alú guarde á nuestro señor el Califa.

Créese que uno de los retratos que se ven en este salon, sobre los de los reyes, es el de la célebre doña María Padilla, lo que por nuestra parte juzgamos inverosímil.

Tambien suele decirse que una mancha negra y algo rojiza que se vé en el pavimento entre las dos columnas del arco que está frente al jardin, fué producida por la sangre que en aquel sitio derramó el infante Don Fadrique. No es esto creible; pero sí es muy estraña la coincidencia de hallarse esa mancha precisamente en el sitio en que sín duda espiró aquel desgraciado principe.

Sábese en efecto que D. Fadrique se hallaba en el salon de Embajadores hablando con el rev, que estaba asomado á uno de los cuatro balcones del salon. Cuando D. Pedro mandó á los maceros que acabasen con el Maestre, este se retiró al jardin por una puerta que se hallaba próxima, (que no pudo ser sino el arco recien descubierto). Quiso desenvainar su espada, mas no pudo, por haberse enredado la empuñadura entre los pliegues del manto de Santiago. Los maceros le siguieron, y Don Fadrique evitó sus golpes por algunos momentos corriendo de un sitio à otro, hasta que uno de aquellos, Nuño Fernandez de Roa, logró descargar su maza sobre la cabeza del hermano del rev, que cavó en el pavimento de mármol regándolo con su sangre. - El haberse descubierto recientemente que en aquel tiempo existia el arco que hoy se vé frente al salon de Embajadores, no deja duda de que en el sitio indicado, y no en otro, sucedió esta sangrienta y memorable escena

VIII.

Salgamos ya del salon de Embajadores, y dejando à la espalda el patio de las Moñecas, se encuentra una cuadra (49) no de las mejores, restaurada en tiempo de Felipe II. Mas adelante hay otra (51) ornada de graciosa axaraca, y con un artesonado antiguo, restaurado recientemente, lo mismo que el de los dos colaterales (50 y 52). En la primera (51) dió à luz su primera hija S. A. R. la Duquesa de Montpensier; y las tres tienen bellos aximeses con vista à los pintorescos jardines del Alcázar.

Siguiendo á la izquierda, se entra en una hermosa tarbea (53), cuyo alicatado notiene gran mérito por el tamaño de sus piezas, pero cuyos adornos de axaraca son bellísimos. El artesonado es del tiempo de Carlos V. Este salon tenia dos puertas que comunicaban á una augosta galería con vista a los jardines, pero que hoy no existen. El grande arco que conduce al patio es de imponderable mérito, parecido al del salon de Embajadores; y en las hojas de alerce se lee esta inscripción en caractéres góticos:

+ Anima: Criste: Santificame: Corpus: Criste: Salva me: Quia tu: est: Cristus: libera me: Criste: Lava me: pasos: Criste: conforta me Iuesus. aude me: inijirimita: separare te: apostoli malicno: defende me: †.

Creemos que esta inscripcion está notablemente adulterada.

En el fondo de la tarbea de que hablamos bay una requeña alhamia (54) con techo arábigo, que parece

sirvió de dormitório al rey D. Pedro durante los mé-

El muro de esta alhamia la separa de un corredor, con puerta al patio principal, y que da salida á los jardines.

Tal es la parte baja del Alcazar, que es sin duda la mas bella y digna de estudio. La última restauración permite que hoy se admiren estas preciosidades en todo su esplendor; y para comprender todo el valor y el mérito de ese trabajo, basta comparar el estado en que hoy se encuentran todos los adornos de palacio, con las fajas de axaraca encaladas que hemos dicho se conservan en uno de los corredores de entrada, en cuyo estado se hallaban todos los muros, columnas y techos del edificio.

IX.

Para subir al piso alto, no hay escalera ninguaa digna del Alcazar. La que se halla en el ángulo N., estrecha y mezquina, data del tiempo de D. Pedro; y la principal que se vé à la derecha en el patio de la Monteria, carece absolutamente de mérito, à escepcion del artesonado, que es del tiempo de Felipe II, y de un mérito sobresaliente. Ignorase la época en que esta escalera se construyó; pero es seguro que no existia en el siglo XIV. Tampoco es muy antigua la galeria que se halla en el mismo costado del patio.

Subiendo, pues, por la escalera referida, se entra à la derecha en el edificio antiguo, cuyo primer salon (4) no ofrece particularidad alguna, como no sea el artesonado, que es de estilo arabigo, y en el cual se vé un friso en que se repiten varias labores, y las armas de los reyes Católicos. A la izquierda hay otro salon (23) sin carácter, con cielo raso y muros desnudos, que conduce á una de las tarbeas mas hermosas que se conservan en el Alcazar. Este magnifico salon (22), construido por D. Pedro I, puede dividirse en dos cuerpos. Consta el inferior de doce arcos de bellísima figura y delleados adornos, sostenidos por otras tantas columnas de preciosos mármoles; y el superior ostenta una admirable riqueza de almocarabe, separado de los arcos por un friso de axaraca que contiene una inscripcion árabe. Es sensible que al restaurar esta tarbea, cuyo artesonado debia sin duda corresponder á su magnificencia, se haya cubierto con un cielo raso, que á pesar de su acertada pintura, desdice notablemente del todo del salon. El alicer es quizás el mas esmerado del Alcazar, y en rededor hay unos poyos de un pie de altura, revestidos del mismo alicatado. Por último, este salon está separado del muro de la portada principal por una estrecha galería, de hellisimo, artesonado, y que en algunos de sus adornos descubria rasgos de estilo plateresco. Antiguamente existian en los ángulos del muro interior de esta galeria unas pequeñas figuras dej mismo estilo; pero últimamente se han quitado, se han hecho desaparecer aquellos adornos; y sustituyéndolos con otros, que se confunden con los antiguos, se ha dado al salon una perfecta unidad. Los aximeces de esta tarbea son los que hemos citado al describír la portada del edificio, siendo el del centro notable por el recuerdo tradicional de que queda hecho mérito.

when the comment of X. while we to on (1) on

Los salones que siguen en la dirección que lleva-

mos (21 y 20) no ofrecen novedad. Del arco de uno de ellos se extrajeron las dos columnas que citamos al hablar de una de las tarbeas del piso bajo (37).

Del salon que hemos descrito (22) se pasa á otro de grandes dimensiones (48), el cual y el que se halla á la derecha (19) ofrecen el mismo pobre carácter que el antes indicado (23). Aquel (19) conduce á la galería alta del patio de las Muñecas; y en frente hay nna sala irregular (6) à causa de un doble arco redondo, que comunica á otra (2) cuyo artesonado arábigo es lo único que tiene de notable. Pásase á una galería cerrada que mira al jardin del Principe, y en cuyo fondo se vé la pequeña capilla ú oratorio (4) construido en 4504 por los Reyes Católicos. Es de arquitectura gótica; y en el altar, formado todo de azulejos, se ven representadas las doce tribus de Israel, y diversas figuras que recuerdan pasajes de la Biblia, y á mas la cifra, el escudo y el lema de dichos monarcas. Creen algunos que en este oratorio recibió Carlos V la bendicion nupcial; pero es mas probable que este acto sucediese en la capilla que el emperador maudo construir, y de que hablaremos.

Volviendo á la galería y á la salacitada (6) se entra en otra (8) de bastante extension, que habia sido restaurada à la moderna con bien poco acierto, y que se ha mejorado últimamente segun hoy se halla, dandosele las luces de que carecia por medio de la linterna que se vé en su centro. A esta sala da uno de los balcones del salon de Embajadores. A los extremos de este hay dos antecámaras (9 y 40) del tiempo de Felipe II, cuyos artesonados son de gran mérito, sobre todo uno de ellos (10) por su aspecto magestuoso; y por estar formado de piezas independientes y embutidas, no pegadas ni clavadas. Siguen los salo-

nes que dan vista al jardin (12. 13, 14 y 15), que solo tienen de notable el artesonado arábigo y algunos delicados adornos. Por lo demás, son modernas y muy sencillas sus puertas y ventanas, como sucede en casi todo el palacio alto.

XI.

En cambio hallamos en el extremo de este departamento una preciosa tarbea, llena de interesantes recuerdos (16). Ornados los lienzos de almocáraba y de bellas fajas de axaraca, imitan en su parte superior un cuerpo del salon de embajadores, por medio de 22 arquitos sostenidos por 26 pequeñas y gullardas columnas. Tambien es bello el artesonado, que estriba en un friso en donde se distinguen las armas de Leon y Castilla. En uno de los muros se vé un arco embnido, que ha debido ser cerrado posteriormente; y en el lado opuesto hay otro arco que deja abierta una pequeñísima pero admirable alhamía, ornada en el muro y en el techo con esquisitos relieves. En los del techo se nota en algunos detalles el estilo plateresco.

En este sitio se dice que tenia su lecho el rey D. Pedro; y la puerta que se halla entre el arco y el muro, comunica a una angosta escalera, que conduciendo a la capilla, otro tiempo habitación de doña Maria Padilla, parece haber servido al enamorado monarca para visitar a su hermosa dama.

La figura de marmol embutida en uno de los angulos de esta tarbea, que representa un hombre encadenado mirando hácia una calavera humana que esta mas alta; y las cuatro calaveras pintadas en la parte superior de la puerta que da salida a las galerías, tienen un origen desconocido y una significación mis-

teriosa. Han creido algunos que el rey D, Pedro mandó colocar en su dormitorio estos estraños geroglíficos, en memoria de un tribunal de cinco venales jueces a quienes castigó severamente; pero consideramos inverosímil esta tradicion, aunque no sea mas sino porque es indudable que la citada figura y las calaveras son mas modernas, y aquella parece embutida mucho despues de la construccion de esta estancia. Por ella se sale á las galotías altas del patio de las Doncellas, respecto de las cuales nada hay que añadir a lo que hemos dicho.

XII.

Tal es la parte principal y primitivo del Alcázar sevillano. Son tambien dependencia del palacio los departamentos que se encuentran al N., pero de ellos no hablaremos detalladamente, por ser restauraciones ó construcciones de épocas modernas, y que no ofrecen notables particularidades. Solo es digna de especial mencion la capilla, de estilo gótico, en cuyo sitio existian antiguamente ricas estancias que parece fueron habitacion de doña María Padilla; y en la cual se dice, y es verosímil, que se caso el emperador Cárlos V. En ella fué bautizado S. A. R. el infante D. Enrique, duque de Sevilla.

Los extensos salones llamados de Cárlos V, porque en su tiempo se construyeron y en ellos se celebraron sus bodas, dan á un patio, bajo el cual se hallan los célebres baños de doña Marta Paditla, hoy oscuro subterrâneo á que se entra por el jardin. Todo induce a creer que este local estuvo descubierto en otro tiempo, y acaso oculto bajo una perfumada bóveda de naranjos y limoneros, debiendo de haber sido cubierto con la

que hoy existe cuando se construyeron los salones y el patio que sobre ella descansan. De este patio se salo e a una galería que conduce al gran apeadero de que en otro lugar hemos hablado, en cuyo fondo, segun se dice, se conservaban hà poco tiempo vestigios del tribunal ó sala de justicia del rey D. Pedro.

Ultimamente, extiéndense a la espalda del Alcazar sus pintorescos y celebrados jardines, que ofrecen una encantadora perspectiva mirados desde los grandes balcones del salon inferior de Garlos V, y aun mas desde los correspondientes del piso aito. La mayor parte de las esculturas y pinturas que decoran estos vergeles son de origen mas ó menos recientes, si bien es de notar que cuentan muchos años las figuras formadas en los cuadros de arrayan por la disposicion misma de su plantacion. Hermosos muros de recortados naranjos, fuentes, estanques y surtidores, graciosos cenadores y templetes, casas rústicas, un laberinto, v sobre todo, un clima dulce, un ambiente embalsamado y un cielo puro, alumbrado por un sol siempre claro y rejulgente, hacen de estos jardines un lugar delicioso de encanto y de hermosura.

